

# Braunschweiger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes.

Abonnementssatz pro Monat einschließlich Bringerlohn 70 Pf., bei Selbstabholung in der Expedition oder den Filialen 60 Pf., mit der illustrierten Wochenzeitung Neue Welt einschließlich Bringerlohn 80 Pf., bei Selbstabholung 70 Pf. — Durch die Post bezogen vierteljährl. 2.10 M., für 1 Monat 70 Pf. (Bestellgeld vierteljährl. 42 Pf., monatl. 14 Pf.).

Redaktion: Lauther Straße 19/21.  
Telegramm-Adresse: Volkszeitung Leipzig.  
Telefon: 126699.  
Sprechstunde: Montags 6—7 Uhr abends  
(außer Sonnabend).

Inserate kosten die gespaltene Zeitseite oder deren Raum 25 Pf., bei Blattpreis 30 Pf., Schwieriger Satz nach höherem Tarif. — Der Preis für das Beilegen von Prospekten ist 8.50 M. pro Taufend für die Gesamt-ausgabe, bei Teilausgabe 4 M. — Der Betrag ist im voraus zu entrichten. Schluss der Annahme von Inseraten für die jährlige Nummer früh 9 Uhr.

Erscheint täglich nachmittags mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. — Verlag, Expedition und Inseraten-Ausgabe: Leipzig, Lauther Str. 19/21, Hofgebäude. Telefon: 2721.

## Tageskalender.

Der Reichstag wird auf Eruchen der Regierung die Beratung des Handelsvertrags mit Portugal verschieben.

Die Braunschweiger Straßenlämpfe werden als Folge von Polizeiübergriffen festgestellt.

In Gelsenkirchen fanden blutige Demonstrationen gegen die Polizei statt.

Die Stellung des Gouverneurs von Südwesafrika v. Schuckmann ist erschüttert.

Die Lage der englischen Liberalen hat am letzten Weihfest eine Besserung erfahren.

Der Streik der englischen Kohlenarbeiter in Durham führte zu sturmischen Zusammenstößen.

Das griechische Kabinett hat demissioniert.

## Eine Enttäuschung?

Leipzig, 28. Januar.

Um neueren Heftes des sogenannten Sozialistischen Monatshefts gibt Genosse Leo Arons eine Übersicht über die Ergebnisse der letzten preußischen Landtagswahlen. Die Arbeit beruht auf dem amtlichen Material der preußischen Regierung und ist im allgemeinen eine dankenswerte und aufklärende Zusammenstellung. Genosse Arons prüft die Ergebnisse, zu denen er kommt, an dem Maßstab jener Forderung, die der preußische Parteitag von 1907 aufstellte, daß nämlich die Landtagswahlen zu einer „gewaltigen Demonstration“ werden müssten. Arons kommt nun bei der kritischen Prüfung des Zahlenmaterials zu dem Ergebnis, daß von einer derartigen „gewaltigen Demonstration“ schlechterdings keine Rede sein könne. Die Wahlbeteiligung sei noch nicht einmal so stark gewesen, wie in der Zeit des preußischen Verfassungskonflikts von 1802. Die stärkste Wahlbeteiligung hätten die Polen mit 47,3 Prozent ihrer Reichstagswähler aufzuweisen, ihnen folgte das Zentrum mit 39,2 Prozent, dann die Nationalliberalen mit 37 Prozent, und erst an vierter Stelle stehe die Sozialdemokratie, die nur 33 Prozent ihrer Reichstagswähler an die preußische Wahlurne hat heranbringen können. Nur in 10 von 236 preußischen Reichstagswahlkreisen hatte bei den Landtagswahlen mehr als die Hälfte der sozialdemokratischen Wähler sich an der Wahl beteiligt. Daneben aber gibt

es eine ganze Anzahl von Wahlkreisen, die uns zur Reichstagswahl viele tausend Stimmen brachten, zu den Landtagswahlen aber nahezu völlig ausfielen. So fielen z. B. im Kreise Rattow bei den Reichstagswahlen 1907 5065 Stimmen auf die Sozialdemokratie, bei den Landtagswahlen aber nur 2, in Beuthen zur Reichstagswahl 5074, zur Landtagswahl 23, in Aue-Bittmühle zur Reichstagswahl 226, zur Landtagswahl 0, in Saarbrücken zur Reichstagswahl 2022, zur Landtagswahl 0. Genosse Arons faßt den Gesamteindruck, den die Landtagswahlen auf ihn gemacht haben, folgendermaßen zusammen:

Von nicht zu unterschätzender Bedeutung für die Ausdehnung und Fortleitung der Agitation ist der freilich an sich bescheidene, aber durch die Umstände bedingte greifbare Erfolg: die 7, jetzt nur noch 6 Sitze im Landtag. ... Damit sind aber die glänzenden Ergebnisse fast erschöpft. Die Beteiligung der Sozialdemokratie an den Landtagswahlen von 1908 hat — abgesehen von Berlin und verschwindend wenigen anderen Bezirken — keineswegs die Gefahr einer gewaltigen Demonstration angenommen. Daß man von einer solchen nicht sprechen kann, lehrt einmal die Tatsache, daß die Wahlbeteiligung noch nicht die Höhe von 1802 erreicht hat, daß ferner die weitansgrößte Wahlbeteiligung in Kreisen stattfand, in denen die Sozialdemokratie völlig bedeutungslos ist, und daß endlich namentliche Erfolge in der Mobilisierung des sozialdemokratischen Anhangs nur in einer Handvoll Kreisen zu Tage traten, während in weit mehr Kreisen erhebliche Massen, die bei der Reichstagswahl der Fahne der Sozialdemokratie folgten, völlig veragten.

Und er fügt hinzu:

Diese Feststellung ist notwendig, wenn man die Möglichkeit und den voraussichtlichen Erfolg weiterer Demonstrationen beurteilen will. Man darf sein Urteil nicht allein nach der bestellten Stimmung und der glänzenden Haltung der Berliner Arbeiterregimenter bilden, die leider nur sehr vereinzelt Nachahmung fanden. In der überwältigenden Zahl der Bezirke haben die Massen versagt. Versagen sie aber schon gegenüber den Opfern, die die Beteiligung an der öffentlichen Stimmabgabe für die Sozialdemokraten im Gefolge haben konnten, so darf man um so weniger erwarten, daß sie die Opfer auf sich nehmen wollen, die Strafanzeigen in Preußen vermutlich, der Massenstreik sicher mit sich bringen. Die Massen haben es verfügt, den Beweis ihrer Opferwilligkeit für den Wahlrechtskampf bei einer verhältnismäßig nicht allzu schweren Probe zu erbringen: damit müssen die verantwortlichen Führer rechnen.

Und als ein neues Objekt für die Opferwilligkeit, die auf dem Gebiete des Wahlrechtskampfes versagt habe, weist Arons den Massen die Durchführung des Schnapsbonkotts zu.

So dankenswert an sich der Artikel des Genossen Arons ist, so fallen seine Schlussfolgerungen, ganz abgesehen von der etwas seltsamen Divergenz zum Schnapsbonkott, doch völlig aus der Linie. Gewiß haben die Partei- und ihre „verantwortlichen Führer“ ein lebhaftes Interesse daran, den Dingen ins Gesicht zu schauen und sich nicht vor lauter Begeisterung himmelblaue Illusionen zu machen. Aber

noch viel mehr muß man sich in politischen Kämpfen vor Kopfhängerei oder Schwarzmalerei hüten. Das ist gerade bei der deutschen Arbeitersklasse und der deutschen Parteileitung doppelt gefährlich, die beide wirklich nicht an einem Überchwang revolutionärer Drausgängerei leiden. Wenn die Ergebnisse der letzten Landtagswahlen etwas beweisen, so beweisen sie nur die Wahrheit des alten Saches, daß Weltgeschichte nicht in Kyritz an der Knatter, auch nicht in Posenmuel, sondern in den modernen Großstädten gemacht wird, daß hier die Bedingungen des sozialen Fortschritts und der sozialen Revolution liegen. Diese Großstädte aber haben im großen und ganzen das geleistet, was man bei den nun einmal bestehenden Verhältnissen — offenes Wahlrecht, dazu der demokratisierende Eindruck der letzten Reichstagswahl — von ihnen erwarten durfte.

Dazu kommt aber noch ein zweites Moment. In Zeiten politischer Windstille wird man, darüber muß man sich natürlich klar sein, das preußische Wahlrecht natürlich niemals erobern. Und auch darüber muß man sich klar sein, daß man mit Versammlungsreden und Leitartikeln allein eine einmal bestehende Windstille nicht in einen sozialen Orkan verwandeln kann. Das Ziel unserer Arbeit in ruhigen Zeiten kann nur sein, das Gebäude der Gesellschaftsordnung so tief zu unterhöhlen, daß es bei einem eingeschlagenen Sturm auseinanderfällt. Dann aber wird sich von neuem zeigen, was sich noch immer bewahrheitet hat, daß in Zeiten sozialen Sturms die Massen in Wochen lernen, was sie sonst kaum in Jahren erfassen, und daß sie selber von einer politischen Veldenhaft erfaßt werden, deren absolute Unmöglichkeit noch kurz vorher einzelne gar zu sicheren Kantonisten aus den Ziffern der Wahlstatistik untrüglich nachgewiesen haben.

Die bürgerliche Presse hat die Ausführungen des Genossen Arons mit geschäftiger Genugtuung wiedergegeben als einen Beweis dafür, daß die Massen für die Sozialdemokratie versagt haben und daß die Partei resigniert am Grabe ihrer Hoffnungen stehe. Nichts falscher als das! Die Partei hat gar keine Veranlassung, sich zum Trauersalter zu machen. Wer die Ergebnisse der Wahlstatistik nur mit den Augen des Bürokraten betrachtet, der mag ein vorzülicher Kalkulator sein, zum revolutionären Politiker fehlt ihm alles.

## Amerikanisches.

Kapital und Arbeit fraternisieren.

Während tausend streifende Schneiderinnen in den eisigen Straßen der Industriemetropole gegen Hunger, Polizeiwillkür, Gesangnis und Unternehmer kämpfen, während die Sklaven der Eisenwerke zu McKees Rocks ihre noch blutenden Wunden verbinden, während die ausständigen Blecharbeiter der Hungerspitze der Strahlstrukturagnaten zu erliegen drohen, während Gewerkschafter in den pennsylvanischen Eisenstädten von den

teinesfalls seine Fahrt wegen des Gabelfrühstücks im Ranchhaus von Los Muertos unterbrechen, sondern sie — wie er ursprünglich geplant hatte — bis Guadalajara fortsetzen und dort bei Solotari eine spanische Mahlzeit einnehmen.

Man hatte in diesem Jahre nicht viel zu ernten gehabt. Bei Broderon war auf der Hälfte der bestellten Fläche überhaupt kein Weizen gewachsen, und sogar Derrick hatte wenig mehr geerntet, als er zur Winterfahrt brauchte. Aber selbst die wenigen Erntefahren hatten die Straßen greulich zugerichtet. Während der letzten Monate der trockenen Jahreszeit war der Staub neben den ausgefahrenen Gleisen so unerträglich geworden, daß Presley mehr als einmal absteigen und sein Rad schieben mußte.

Jetzt in der zweiten Hälfte des September, am Ende der regenlosen Zeit, war ganz Tulare County, die weiten Flächen des San Joaquin Tales, ja der gesamte Süden von Mittelflorida in Aschegetrocknet, verdorrt und hart wie Backstein; vier ganze Monate hindurch hatte die Sonne Tag auf Tag in unveränderter weißglühender Mittagshitze am wolkenlosen Himmel gestrahlt und die ganze weite Niederung vom Küstengebirge im Westen bis zu den Sierras im Osten verengt.

Presley näherte sich jetzt der Stelle, wo die unter dem Namen „Unterer Weg“ bekannte Straße die Ländereien der Los Muertos-Ranch in der Richtung nach Guadalajara hin zu durchqueren begann. Dort stand wie ein ungeschlachter, von dicken Eisenketten umgürteter hölzerner Turm einer der vom County unterhaltenen Wasserbehälter breitbeinig auf vier mächtigen Pfeilern. Vom Tage seiner Vollendung an war er von Bonneviller Geschäftsmenschen über und über mit Anpreisungen ihrer Firmen und Waren bedeckt worden. In der wie eine Eisplatte flachen Ebene ragte er als eine weit hin sichtbare Land-

\* Ranch oder rancho ist ein großer Landbesitz mit Viehwirtschaft. Zum amerikanischen Westen jedes große Landgut mit Herbetrieb.

marke empor; die großen weißen Buchstaben der auf ihm angebrachten Reklamen konnte man schon auf meilenweite (die englische Meile 1609 Meter) Entfernung erkennen. Dicht daneben stand ein Wasserkroß. Presley, der seinen Durst stillen und eine Weile rasten wollte, lehnte sein Rad an die den Wasserbehälter einschließende Ummauerung. Zwei Männer in weißen Overalls (wasserdichte leichte Überhosen zur Schonung der Kleidung beim Arbeiten) malten, auf beweglichen Gerüsten hochend, die in Flaschenzügen vom oberen Rande herabhingen, den Behälter frisch an. Eben taten sie die letzten Pinselstriche an einer Reklame, die in meterhohen Buchstaben ankündigte: „S. Behrman, Grundbesitz, Hypotheken, Hauptstraße, Bonneville, gegenüber der Post.“ Auf dem Schatten des Wasserbehälters stehenden Trope war in gleichmäßigem frischgemalten Buchstaben zu lesen: „S. Behrman hat Ihnen etwas zu sagen.“ Presley mußte sich büßen, um aus der durch einen Hahn verschließbaren Röhre am Ende des Troges zu trinken. Als er sich wieder aufrichtete, kam der Wasserwagen im tiefen Staub der Landstraße herangetrotzt. Zwei Pferde und zwei Maultiere, weißgrün von aufgewirbeltem Staub, zogen träge und langsam wie die Schnecken den leeren Wagen, wobei ihre schlaff herabhängenden Ohren bei jedem Schritt im Takt wackelten. Hoch oben auf seinem Sitz thronte unter einem gelbbraunwollenen Wagensonnenschirm der Lenker, in dem Presley sofort einen von Derricks Pächtern erkannte. Der kleine krabbierte Hooven, ein Deutscher und deshalb von aller Welt „Bismarck“ genannt, war ein streitlustiges Männchen, das stets Unzufriedenheit und Beschwerde hatte und in gebrochenem Englisch endlos zu schwatzen vermochte.

„Hallo, Bismarck,“ sagte Presley, als Hooven sein Gespräch vor dem Behälter anhören. „Se kommen mer grade recht, Mister Bähsli.“ rief der kleine Mann, während er das Leitseil um den Handgriff der Hemmvorrichtung schläng. „Een Dogenblischen nur! Ich muß mit Sie reden.“

## Seuilleton.

### Der Octopus.

Eine Geschichte aus Kalifornien von Frank Norris.  
Einzig berechtigte Übersetzung von Eugen v. Tempel.

Nachdruck verboten.

Erstes Buch.

I.

Eben hatte Presley die Carahersche Kneipe hinter sich gelassen, die südlich von Bonneville an der die Ranchos von Los Muertos und Broderon trennenden Gräfshafstrasse lag, als der langgezogene, durch die Entfernung abgeschwächte Ton einer Dampfspfeife an sein Ohr drang; das ihm wohlbekannte Signal kam aus den Eisenbahnwerkstätten am Bonneviller Bahnhof. Bei seinem Aufbruch am Morgen hatte er die Uhr zu Hause vergessen und wußte daher jetzt nicht, ob der Pfiff zwölf oder ein Uhr bedeutete. Er hoffte das erste. Presley hatte sich in aller Frühe schon zu einem langen Ausflug gerüstet, den er teils zu Fuß, teils auf seinem Zweirad unternehmen wollte; dies jetzt war er aber noch nicht weit gekommen. Als er nach dem Frühstück aus dem Hause trat, hatte Frau Derrick ihn gebeten, die Posttaxis aus Bonneville zu holen; er konnte nicht umhin, diesen Wunsch zu erfüllen. Seine Hände schlossen sich dichter um die Korkgriffe der Lenkstange — die Straße war jetzt nach der Ernte in allerschlechtestem Zustand —, und er beschleunigte seine Fahrt. Ob es nun zwölf oder ein Uhr war — er wollte

\* Nach oder rancho ist ein großer Landbesitz mit Viehwirtschaft. Zum amerikanischen Westen jedes große Landgut mit Herbetrieb.